

PROJEKT



Vljudno vabljeni na zaključni dogodek in predstavitev rezultatov standardnega projekta **ENJOY TOUR - Dober tek na čezmejnih poteh okusov.**

Dogodek bo v četrtek, 12. marca 2015, ob 10.00 uri v hotelu San Martin v Šmartnem (Goriška Brda).

PROGRAM:

Pozdravni nagovori:

- g. Branimir Radikon, direktor vodilnega partnerja projekta KGZS-Zavod GO
- Iztok Škerlič, vodja STS
- Programa čezmejnega sodelovanja SLO-ITA 2007-2013
- predstavniki projektnih partnerjev

Predstavitve projektnih partnerjev:

- Oživitev idrijskega meščanskega čebelnjaka, Špela Rudolf, ICRA; Karmen Makuc, Občina Idrija.
- Spodbujanje čebelarstva na Kobarškem, Tomaž Skočir, Občina Kobarid.
- Ribiški turizem na čezmejnem območju Italije in Slovenije, Paola Tamburlini, ARIES.
- Čezmejnost za promocijo območij in izdelkov, Chiara Tuppy, Movimento Turismo del Vino FVG.
- Dogodki projekta ENJOY TOUR, Marzia Bonetti, Pokrajina Gorica; Paolo Abramo, Pokrajina Videm; Vanessa Sanson, INFORMEST.
- Predstavitve razstavnoprodnega prostora za promocijo tipičnih izdelkov »Faladur«, Doris Grmek, Občina Ajdovščina.
- Promocija tipičnih izdelkov skozi aktivnosti projekta ENJOY TOUR, Davor Mrzlič, KGZS-Zavod GO; Erik Masten, Kmečka Zveza.

Pogostitev (12.00)

Zagotovljeno bo simultano tolmačenje v slovenskem in italijanskem jeziku.

Prosimo, da potrdite vašo udeležbo do točka, 10. marca 2015, na elektronski naslov davor.mrzlic@go.kgzs.si

PROGETTO



Cordialmente invitati all'evento finale e alla presentazione dei risultati del progetto standard **ENJOY TOUR - Buon appetito sulle strade del gusto transfrontaliere.**

L'evento si terrà giovedì, 12 marzo 2015 alle 10.00 presso l'hotel San Martin di Šmartno (Goriška Brda).

PROGRAMMA:

Saluti di benvenuto:

- dott. Branimir Radikon, direttore del lead partner al progetto KGZS-Zavod GO
- Iztok Škerlič, responsabile del STC del Programma per la cooperazione transfrontaliera ITA-SLO 2007-2013
- rappresentanti dei partner di progetto

Presentazioni dei partner di progetto:

- Il ripristino dell'apiario cittadino a Idrija, Špela Rudolf, ICRA; Karmen Makuc, Comune di Idrija.
- L'incentivazione dell'apicoltura nell'area di Caporetto, Tomaž Skočir, Občina Kobarid.
- Il pescaturismo nell'area transfrontaliera Italia - Slovenia, Paola Tamburlini, ARIES.
- La transfrontalierietà per la promozione dei territori e dei prodotti, Chiara Tuppy, Movimento Turismo del Vino FVG.
- Gli eventi ENJOY TOUR, Marzia Bonetti, Provincia di Udine; Paolo Abramo, Provincia di Udine; Vanessa Sanson, INFORMEST.
- Presentazione di »Faladur«, luogo di promozione e vendita di prodotti tipici, Doris Grmek, Comune di Ajdovščina.
- Promozione di prodotti tipici attraverso le attività del progetto ENJOY TOUR, Davor Mrzlič, KGZS-Zavod GO; Erik Masten, Associazione Agricoltori.

Pranzo (12.00)

Verrà garantita la traduzione simultanea in lingua slovena e italiana.

Vi preghiamo cortesemente di confermare la Vostra partecipazione entro martedì 10 marzo 2014 all'indirizzo e-mail davor.mrzlic@go.kgzs.si



2007-2013 cooperazione territoriale europea programma per la cooperazione transfrontaliera **Italia-Slovenia** evropsko teritorialno sodelovanje program čezmejnega sodelovanja **Slovenija-Italija**



Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev. Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



REPUBLIKA SLOVENIJA
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO



Ministero dell'Economia e
delle Finanze